

<i>Daneš František</i> : T. G. Masaryk a jazykověda. K 140. výročí Masarykova narození	185–191
T. G. Масарик и языкознание	
T. G. Masaryk and linguistics	
<i>Hlavsa Zdeněk</i> : K jazykovědné analýze komunikace v hromadných sdělovacích prostředcích	124–130
К лингвистическому анализу коммуникации в средствах массовой информации	
On linguistic analysis of communication in mass media	
<i>Hoffmannová Jana</i> : Pragmatická perspektiva a současná lingvistika (The pragmatic perspective, eds. J. Verschueren – M. Bertucelli-Papi) . .	131–139
Прагматическая перспектива и современная лингвистика	
The pragmatic perspective and present-day linguistics	
<i>Holšánová Jana</i> : Na okraj nového přístupu k teorii tlumočení (H. Salevsky, Probleme des Simultandolmetschens).	140–145
Заметки к новому подходу к теории устного перевода	
In margine of a new approach to the theory of interpreting	
<i>Hůrková Jiřina</i> : Teorie a modely percepce řeči	39–47
Теории и модели перцепции речи	
The theories and models of speech perception	
<i>Jedlička Alois</i> : Česká teorie spisovného jazyka ve vývojových souvislostech lingvistického myšlení (R. Baum, Hochsprache, Literatursprache, Schriftsprache)	210–219
Чешская теория литературного языка в свете тенденций развития лингвистического мышления	
The Czech theory of standard language in the perspective of evolution of linguistic thinking	
<i>Karlík Petr</i> : Illokutní potenciál podmínkových souvětí	81–94
Илокутивный потенциал условных сложных предложений	
The illocutional potential of sentences with conditional clauses	
<i>Macurová Alena</i> : K aktualizaci výstavby textu a aktivizaci jeho recepce (Prostředky a postupy jednoho typu detektivní prózy)	21–30
К актуализации текста и актуализации его рецепции	
On the interrelation of foregrounding and the reception of a text	
<i>Macháčková Eva – Svozilová Naďa</i> : Slovesná valence ve slovnících (G. Helbig – W. Schenkel, Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben; K. Polański (ed.), Słownik syntaktyczno-generatywny czasowników polskich; K. Bogacki, Dictionnaire sémantique et syntaxique des verbes français; M. Попова, Кратък валентен речник на глаголите в съвременния български книжовен език; M. Engel – H. Schumacher, Kleines Valenzlexikon deutscher Verben; H. Schumacher, Verben in Feldern. Valenzwörterbuch zur Syntax und Semantik deutscher Verben; aj.) .	219–230
Глагольная валентность в словарях	
Verbal valence (as described) in dictionaries	

Malinovský Milan : O tzv. disjunktech	48–54
О т. наз. дизъюнктах	
On the so-called disjuncts	
Müllerová Olga : O výstavbě ruských mluvených vědeckých textů (Sovremennaja russkaja ustnaja naučnaja reč', ed. O. A. Lapteva)	55–60
О русских устных научных текстах	
On the structure of professional speech in Russian	
Nekula Marek : Pragmalingvistická interpretace ironie	95–110
Прагмалингвистическая интерпретация иронии	
A pragmalinguistic interpretation of irony	
Němec Igor : Historie mateřského jazyka a národní sebevědomí	177–184
История родного языка и национальное сознание	
History of mother tongue and the national self-consciousness	
Pačesová Jaroslava : Sté výročí založení Mezinárodní fonetické asociace a otázky fonetické transkripce	243–247
Сотая годовщина основания Международной фонетической ассоциации и вопросы фонетической транскрипции	
The 100th anniversary of founding of the International phonetic association and the problems of phonetic transcription	
Romportl Simeon : Lineární versus transversální	201–209
Линеарный контра трансверзальный	
Linear versus transversal	
Sgall Petr : Ke studiu jazykového systému	31–39
К изучению системы языка	
Concerning the study of language system	
Sgall Petr : Chceme spisovnou češtinu ochuzovat a činit nemluvnou? (Na okraj jedné recenze)	60–63
Хотим ли мы обеднять литературный чешский язык и делать его неразговорчивым?	
Is it our intention to impoverish the standard Czech and make it uncommunicative?	
Na okraj poznámek Petra Sgalla k ochuzování spisovné češtiny (Jaroslava Hlavsová)	63
К заметкам Петра Сгалла об обеднении литературного чешского языка	
In margine to the remarks by Petr Sgall concerning the impoverishment of Standard Czech	
Slavičková Jana : Konference o funkční lingvistice a dialektice	145–152
Конференция о функциональной лингвистике и диалектике	
A conference on functional linguistics and dialectics	
Štěpán Josef : K některým transformacím podřadného složitého souvětí	16–20
К некоторым трансформациям сложноподчиненного предложения осложненного типа	
On some transformations of a subordinate multiple complex sentence	

<i>Štícha František</i> : Sovětská monografie o typologii reflexív (E. Geniušiene, The typology of reflexives)	230–237
Советская монография о типологии рефлексивных глаголов A Soviet monograph on the typology of reflexives	
<i>Švarný Oldřich – Těšitelová Marie</i> : Nad frekvenčním slovníkem současné čínštiny (Frequency dictionary of present-day Chinese)	237–243
Над частотным словарем современного китайского языка Reviewing the frequency dictionary of present-day Chinese	
<i>Těšitelová Marie</i> : O přejatých slovech v češtině z hlediska kvantitativního . . .	111–123
О заимствованных словах в чешском языке с квантитативной точки зрения On the loan-words in Czech from quantitative point of view	
<i>Těšitelová Marie</i> : Karel Čapek a jazyk	192–200
Карел Чапек и язык Karel Čapek and language	
<i>Turbová Milena</i> : K pojmům type – token	152–159
К понятиям тип – экземпляр Concerning the concepts “type” – “token”	
<i>Tyl Zdeněk</i> : Bibliografický soupis k ročníkům 26 (1965) – 50 (1989)	257–352
Библиографический перечень томов 26 (1965) – 50 (1989) A bibliographic registration of the volumes 26 (1965) – 50 (1989)	
<i>Vlková Věra</i> : Příspěvek k analýze multiverbálních spojení typu „provádět rekonstrukci“.	1–15
Работа по анализу мультивербальных сочетаний типа «проводить реконструкцию» A contribution to the analysis of multiverbal structures like “carry out a reconstruction”	

O otázkách jazykové teorie a analýzy: Česká kniha o větě a textu (J. Štěpán, *Čas ve větě a textu* – I. Kolářová, 248). – O slovosledu svěže a spolehlivě (L. Uhlířová, *Knížka o slovosledu* – A. Svoboda, 249). – Práce o porovnávacím studiu gramatiky češtiny a ukrajinštiny (J. F. Anderš, *Tipologija prostich dieslivnich rečen u českij movi v zistavlenni z ukrajins'koho* – J. Kořenský, 167). – Člověk a jeho jazyk v sovětské jazykovědě (Rol' človečeskogo faktora v jazyke – jazyk i kartina mira – V. Straková, 71). – Nová mluvnice současné němčiny (J. Povejšil, *Mluvnice současné němčiny* – A. Šimečková, 164). – Sborník statí z díla holandského lingvisty D. M. Bakker (D. M. Bakker, *De macht van het woord* – P. Piřha, 169). – K pramenům latinské teorie řečnictví (J. Třířka, *Pražská rétorika* – *Rhetorica Pragensis* – J. Kraus, 167).

O voprosax teorii i analiza jazyka: Čeřskax kniha o predložennii i tekste. – O porjadke slov original'no i nađežno. – Rabota o sopostavitel'nom izučennii grammatiki čeřského i ukrajin'skogo jazykov. – Čelovek i ego jazyk v sovetskome jazykoznanii. – Novax grammatika sovremen'nogo nemec'kogo jazyka. – Sbornik stat'ej gollandskogo lingvista D. M. Bakker. – K istočnikam latin'skoj teorii oratorskogo iskusstva.

Language theory and analysis: A Czech book on sentence and text. – About the word-order vividly and authentically. – A work on the contrastive study of Czech and Ukrainian grammar. – Man and his language in Soviet linguistics. – A new grammar of present-day German. – The collection of papers by the Dutch linguist D. M. Bakker. – Ad fontes of the Latin theory of rhetoric.

O otázkách interdisciplinárních vztahů: Sociolingvistická kniha o čase při studiu cizího jazyka (Ch. von Stutterheim, *Temporalität in der Zweitsprache* – J. Štěpán, 162). – Monografie o komunikační relevanci (D. Blakemore, *Semantic constraints on relevance* – J. Hoffmannová, 254). – Monografie o nářečí a běžné mluvě na Příbramsku (J. Jančáková, *Nářečí a běžná mluva na Příbramsku* – B. Dejmek, 73). – Mezinárodní ročenka pro evropskou sociolingvistiku (*Sociolinguistica. Internationales Jahrbuch für Europäische Soziolinguistik*, eds. U. Ammon – K. J. Mattheir – P. H. Nelde – J. Nekvapil – Ivo Vasiljev, 75).

O voprosax interdisciplinarnyx otnořenij: Sociolingvističeskax kniha o vremeni pri izučennii inostrannogo jazyka. – Monografija o komunikativnoj relevantnosti. – Monografija o dialekte i o obichodnoj razgovornoj reči v oblasti Pržibrami. – Meždunarodnyj ežegodnik evropejskoj sociolingvistik.

Interdisciplinary relations: A sociolinguistic book on temporality in the foreign language acquisition. – A monograph on relevance in communication. – A monograph on dialect and everyday speech in the region round Příbram. – An international year book of the European sociolinguistics.

Organizace vědecké práce: Za Slavomírem Utěšeným (M. Komárek, 69). – Za Štefanem Pečiarem (J. Filipec, 68). – K nedožitým sedmdesátinám Arnořta Lamprechta (R. Večerka, 66). – K sedmdesátinám profesora Jána Horeckého (E. Hajičová, 160). – K osmdesátinám Frantiřka Kopečného (E. Havlová, 64). – Konference k 150. výročí narození Jana Gebauera (1988) (M. Homolková, 78). – Mezinárodní zasedání o mluvené a psané komunikaci (1988) (I. Štorcová, 170). – Konference o osobnosti a díle Karla Čapka (1988) (J. Hoffmannová, 173). – Americké sympozium o jazyce a prehistorii (1988) (V. Blažek, 251).

Organizacija nauchnoj raboty: Na pamjat' Slavomira Utěšenogo. – Na pamjat' Štefana Pečiar. – K semidesjatiletiju pokojnogo Arnořta Lamprechta. – Professoru Janu Goreckomu

семьдесят. — Профессору Франтишеку Копечному восемьдесят. — Конференция к 150^{-ой} годовщине Яна Гебауэра. — Международное заседание об устной и письменной коммуникации. — Конференция о личности и творчестве Карла Чапека. — Американский симпозиум о языке и доисторическом периоде.

Organization of scientific work: In memoriam of Slavomír Utěšený. — In memoriam of Štefan Peciar. — To the 70th birthday of the late Arnošt Lamprecht. — To the 70th birthday of Professor Ján Horecký. — To the 80th birthday of František Kopečný. — A conference to the 150th anniversary of birth of Jan Gebauer. — An international meeting on spoken and written communication. — A conference on the personality and work of Karel Čapek. — An American symposium on language and prehistory.